

CJENOVNIK
Cjenovnik po uredbi stalnih sudskih tumača

Tarifni broj 1.

1) Za prijevod pismena s jednog od službenih jezika Federacije na strani jezik, i to:

- | | |
|---|----------|
| - za svako pismeno do 15 redova | 10,00 KM |
| - za pismeno preko 15 redova, za svaki otipkani red | 0,75 KM |

2) Za prijevod pismena s stranog jezika na jedan od službenih jezika Federacije, i to:

- | | |
|---|---------|
| - za svako pismeno do 15 redova | 8,00 KM |
| - za pismeno preko 15 redova, za svaki otipkani red | 0,75 KM |

3) Za prijevod pismena s stranog jezika na drugi strani jezik, i to:

- | | |
|---|----------|
| - za svako pismeno do 15 redova | 12,00 KM |
| - za pismeno preko 15 redova, za svaki otipkani red | 0,75 KM |

Napomena:

- Nagrada iz tarifnog broja 1. računa se po redu prijevoda otipkanog teksta na pisačem stroju ili računalu, s tim što se započeti red računa kao cijeli red.
- Za prijevod složenih znanstvenih i stručnih tekstova i tekstova s posebnim pismom (arapsko, kinesko, japansko i dr.), nagrada se može povećati najviše do 50%.
- Za pregled i ovjeru prijevoda kojeg je izvršila druga osoba, sudskom tumaču pripada polovina nagrade iz tarifnog broja 1.

Tarifni broj 2.

1) Za prevođenje izgovorenog teksta s jednog od službenih jezika Federacije na strani jezik i obratno, kao i s jednog stranog jezika na drugi, i to:

- | | |
|---------------------------|----------|
| - za jedan sat prevođenja | 50,00 KM |
| - za započeti sat | 30,00 KM |

Napomena:

- U vrijeme utrošeno za prevođenje računa se u vrijeme od dolaska sudskog tumača na mjesto gdje se obavlja prevođenje, pa dok ne prestane potreba za prevođenjem.

Tarifni broj 3.

1) Za tumačenje govora gluho-nijemih, samo gluhih i samo nijemih osoba, i to:

- za jedan sat prevođenja 50,00 KM
- za započeti sat 30,00 KM

Cijene pojedinih tekstova i dokumenata

Cijene se odnose na jednu stranicu (1 str.) .

Opis	Cijena u kovertibilnim markama	Napomena
Diploma srednje škole	20,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Svjedodžbe	15,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Fond sati srednja škola	30,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Diploma fakulteta	15,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Dodatak diplome	50,00	-
Uvjerenje o nekažnjavanju (MUP ili sud)	10,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Uvjerenej o državljanstvu	10,00	pečat + 5 km
Izvodi iz matičnih knjiga	10,00	pečat + 5 km
Uvjerenje o položenom stručnom ispitu	10,00	pečat + 5 km
Uvjerenje o pripravničkom stažu	15,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Licenca o samostalnom radu	10,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Potvrde	10,00	ako ima dodatni pečat +5 km
Ugovor (o radu, o zakupu, o međusobnoj saradnji.....)	10,00-15,00	ovisi o količini i težini teksta
Punomoć	10,00	-
Rješenja	10,00-15,00	ovisi o količini i težini teksta
Presude	10,00	-
Biografije	10,00	-
Molbe	10,00	-
Certifikati	10,00	-
Preporuke	10,00	-
Ostali dokumenti	10,00	-

Direktor

Denis Selmanović